

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PicoPix

PPX 4150



DK **Betjeningsvejledning**

PHILIPS

Indhold

Kære kunde,	3	Advarselslys	17
Om denne brugsvejledning	3	Service	18
Emballagens indhold	3	Vedligeholdelse af batteriet	18
Produktoversigt	3	Opladning af batteri efter dybafledning	18
WiFi Display (Miracast kompatibelt)	3	Rengøring	19
Generelle sikkerhedsanvisninger	4	Apparat overophedet	19
Opstilling af apparatet	4	Opdater firmware med SD-hukommelseskort eller USB-nøgle	19
Strømforsyning	4	Problemer / Løsninger	21
Reparationer	5	Bilag	23
Oversigt	6	Tekniske data	23
Apparatets overside	6	Tilbehør	23
Set fra siden	6		
Apparatets underside	6		
Oversigt over menufunktionerne	7		
Symboler i statuslinjen	7		
Første ibrugtagning	8		
Opstilling af apparatet	8		
Tilslutning af strømforsyning / Oplad batteri	8		
Første installation	8		
Tilslutning til afspilningsapparatet	9		
Tilslutning til apparater med HDMI-udgang	9		
Tilslutning af høretelefoner	9		
Hukommelse	10		
Isætning af hukommelseskort	10		
Tilslut USB-lagringsmedie	10		
Miracast	11		
Bluetooth	12		
Aktivering af Bluetooth-forbindelse	12		
Deaktivering af Bluetooth-forbindelse	12		
Slette paring	12		
Medieafspilning	13		
Videoafspilning	13		
Billedfremvisning	14		
Musikafspilning	14		
Håndtering af filer	15		
Indstillinger	16		
Oversigt over menufunktionerne	16		
+ funktioner	17		
Lommelygte	17		
SOS-lys	17		

Kære kunde,

Tak fordi du har valgt vores Pocket projektor.
God fornøjelse med apparatet og alle dets funktioner!

Om denne brugsvejledning

Med installationshjælpen, som du finder på de følgende sider, kan du hurtigt og enkelt tage apparatet i brug. Du finder detaljerede beskrivelser i de følgende kapitler i denne brugsvejledning.

Læs brugsvejledningen omhyggeligt. Følg først og fremmest sikkerhedsanvisningerne for at sikre, at dit apparat fungerer fejlfrit. Producenten påtager sig ikke erstatningsansvaret, hvis du ikke følger anvisningerne.

Anvendte symboler

Henvisning!



Tips og tricks

Med dette symbol markeres tips, med hvilke du kan anvende dit apparat nemmere og mere effektivt.

FORSIGTIG!



Skader på apparatet eller datatab!

Dette symbol advarer imod beskadigelser på apparatet og muligt datatab. Sådanne skader kan opstå som følge af u hensigtsmæssig håndtering.

FARE!

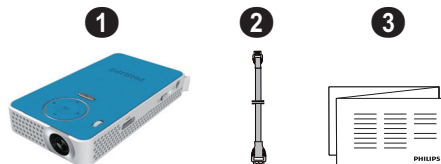


Fare for personskade!

Disse symboler advarer imod fare for personskade. Der kan opstå kvæstelser eller skader ved u hensigtsmæssig håndtering.

Emballagens indhold

- ❶ – PicoPix Projektor
- ❷ – HDMI til mini-HDMI-kabel
- ❸ – Kvikstart-guide



Produktoversigt

Tilslutning til apparater med HDMI-udgang

Med kablet HDMI-til-mini-HDMI kan projektoren sluttes til en stationær eller bærbar computer (se Tilslutning til apparater med HDMI-udgang, side 9).

1 Generelle sikkerhedsanvisninger

Udfør ikke indstillinger og ændringer, som ikke er beskrevet i denne betjeningsvejledning. Der kan opstå kvæstelser eller skader, beskadigelser af apparatet eller databaser ved u hensigtsmæssig håndtering. Vær opmærksom på alle angivne advarsels- og sikkerhedshenvisninger.

Opstilling af apparatet

Apparatet er alene beregnet til indendørs brug. Apparatet skal stå sikkert og stabilt på en jævn overflade. Læg alle ledninger sådan, at ingen kan falde over dem og komme til skade, eller så apparat ikke bliver beskadiget.

Tilslut ikke apparatet i vådrum. Rør aldrig ved stikket eller stikkontakten med våde fingre.

Apparatet skal ventileres tilstrækkeligt og må ikke til-dækkes. Stil ikke apparatet i lukkede skabe eller kasser. Stil det ikke på bløde underlag som f.eks. tæpper eller hynder, og tildæk ikke udluftningsåbningerne. Ellers kan fax-maskinen blive overophedet og gå i brand.

Beskyt apparatet mod direkte sollys, varme, store temperaturudsving og fugt. Anbring ikke apparatet i nærheden af varmeapparater eller klimaanlæg. Overhold angivelserne om temperatur og luftfugtighed i de tekniske specifikationer.

Når apparatet har været tændt i en længere periode, bliver overfladen varm, og der vises et advarselssymbol på projektionen. Apparatet slår automatisk over på standby-tilstand, når det bliver for varmt. Når apparatet er kølet af igen, kan du fortsætte visningen ved at trykke på en vilkårlig knap.

Der må ikke komme væske ind i apparatet! Sluk for apparatet og afbryd strømmen til det, hvis der kommer væske eller fremmedlegemer ind i apparatet, og lad et teknisk værksted undersøge apparatet.

Du skal altid behandle apparatet varsomt. Undgå at berøre objektivilinen. Stil aldrig tunge eller skarpe genstande på apparatet eller strømkablet.

Hvis apparatet bliver for varmt, eller der kommer røg ud af det, skal du straks slukke for apparatet og trække stikket ud af stikkontakten. Få maskinen undersøgt af et teknisk servicested. Dette apparat må ikke komme i nærheden af åben ild, således at der ikke opstår brand.

Under følgende omstændigheder kan der opstå fugtslag i apparatets indre, som kan føre til driftsfejl:

- når apparatet bringes fra et koldt til et varmt rum;
- efter opvarmning af et koldt rum;
- ved anbringelse i et fugtigt rum.

Gå frem som følger for at undgå fugtbelægninger:

- 1 Anbring apparatet i en lukket plastpose, før du bringer det ind i et andet rum, for dermed at tilpasse det til forholdene i rummet.
- 2 Vent en til to timer, før du tager apparatet ud af plastikposen.

Apparatet må ikke anvendes i meget støvfylde omgivelser. Støvparkier og andre fremmedlegemer kan beskadige apparatet.

Udsæt ikke apparatet for ekstreme vibrationer. Indvendige bestanddele kan blive beskadiget.

Lad ikke børn bruge fax-maskinen uden opsyn. Børn må ikke kunne få fat i emballagefolien.

Strømforsyning

Anvend altid kun den medleverede ledning (se kapitlet Bilag / Tekniske data). Kontrollér om strømforsynings netspænding stemmer overens med netspændingen på opstillingsstedet. Samtlige dele modsvarer den, på apparatet angivne, spændingsart.

Batteriets kapacitet falder med tiden. Hvis apparatet kun virker sammen med strømforsyningen, er batteriet defekt. Kontakt et autoriseret servicecenter for at få udskiftet batteriet.

Forsøg ikke selv at udskifte batteriet. Ukorrekt håndtering af batteriet eller anvendelse af en forkert batteritype kan forårsage skader på apparatet eller personer.

FARE!



Eksplodingsfare ved forkert batteritype

Forsøg ikke selv at udskifte batteriet.

Ved anvendelse af ukorrekt batteri er der fare for eksplosion.

Sluk apparatet på tænd/sluk-knappen, før du trækker strømforsyningen ud af stikket.

Sluk for apparatet og træk stikket ud, før du rengør dets overflade. Brug en blød og fnugfri klud. Der må aldrig anvendes flydende, gasformige eller letantændelige rengøringsmidler (spray, skuremiddel, pudsemiddel, alkohol osv.). Der må under ingen omstændigheder trænge fugt ind i maskinen.

FARE!



Højtydende LED

Dette apparat er udstyret med en højtydende LED (lysdiode), som udsender et særdeles kraftigt lys. Kig aldrig direkte ind i projektorens objektiv. Det kan forårsage øjenirritation eller -skader.

FARE!



Risiko for høreskader!

Brug aldrig apparatet over længere perioder med høj lydstyrke – især ved anvendelse af høretelefoner. Det kan forårsage høreskader.

Reparationer

Udfør ikke reparationer på apparatet. Uforsvarlig vedligeholdelse kan medføre personskade eller skade på apparatet. Lad kun et autoriseret servicested reparere apparatet.

Detaljer om autoriserede serviceværksteder kan du finde på garantikortet.

Fjern ikke typeskiltet fra apparatet, ellers bortfalder garantien.

2 Oversigt

Apparatets overside

1 – USB kabel.

USB-forbindelse til en computer/port til strømforsyning

USB-forbindelse et USB-lagringsmedie

2 – Indstillingshjul til billedskarphe

Henvisning!



Vær opmærksom på at afstanden til projekti-
onsfladen skal være mindst 0,3 meter og mak-
simalt 2,1 meter. Hvis projektoren placeres
uden for dette interval, kan billedet ikke læn-
gere stilles skarpt. Drej forsigtigt på indstil-
lingshjulet for at undgå at beskadige objekti-
vet.

3 – OK-knap

OK – Bekræft indtastning/start, stop video-/musikaf-
spilning eller diasshow.

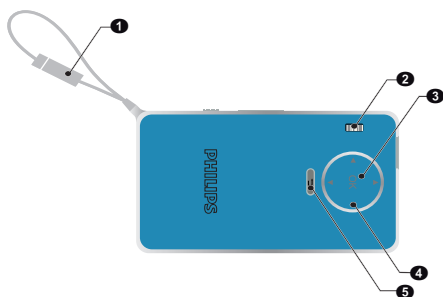
4 – Navigationstaster

▲/▼ – Navigation/under musikafspilning vælg for-
rige, næste titel, når billedvisningen er slukket/under
video-/billedeafspilning væk Qiock setting-linjen.

◀/▶ – Navigation/under musikafspilning: juster
lydstyrken/under videoafspilning start fremad eller
bagud/under afspilning af billeder, vælg forrige, næste
billede.

5 – ↶ -knap

↶ – Et menutrin tilbage, et biblioteksniveau til-
bage/annullering af funktion



Set fra siden

1 – Højttaler (på den anden side)

2 – HDMI – HDMI-port til en afspilningsenhed (med
adapterkabel)

3 – ⏻ – Tænd-/slukknep

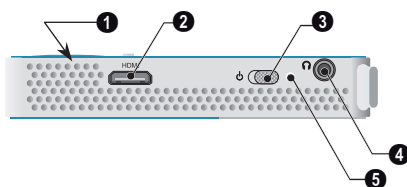
4 – 🎧 – Audioudgang – Tilslutning af høretelefoner
eller ekstern højttaler

5 – Overvågning af batteristatus

Opladningsindikator med tilsluttet strømforsyning:

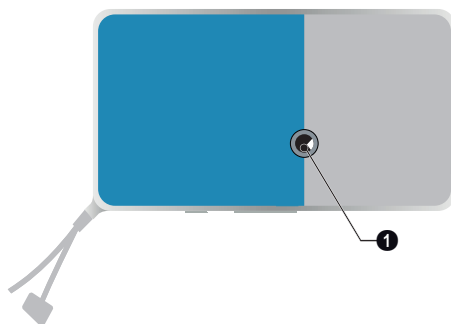
Rød: Oplader batteri

Grøn: batteriet er fuldt opladet



Apparatets underside

1 – Stativgevind



Oversigt over menufunktionerne

- 1 Når der tændes for apparatet vises hovedmenuen.
- 2 Ved hjælp af navigationsknapperne /, / vælges den ønskede menu.
- 3 Bekræft med .
- 4 Ved at trykke på knappen  vender du tilbage til hovedmenuen.

Symboler i statuslinjen

Batteriets ladestatus vises øverst til højre på skærmen. Når ikonet er rødt, skal batteriet genoplades.

3 Første ibrugtagning

Opstilling af apparatet

Som ekstraudstyr kræves et stativ, hvis apparatet skal løftes højere op (se Tilbehør, side 16).

Tilslutning af strømforsyning / Oplad batteri

FORSIGTIG!

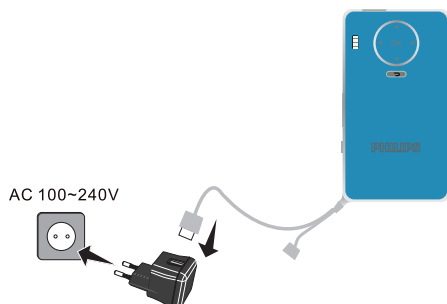


Strømspænding på opstillingsstedet!

Kontrollér om strømforsyningens netspænding stemmer overens med netspændingen på opstillingsstedet.

- 1 Tilslut USB-stikket til en computer for at oplade batteriet.

Alternativt kan du tilslutte USB-stikket til strømadapteren (ikke inkluderet), vi anbefaler at bruge tilbehøret PPA6200. Opladningstiden er hurtigere for at oplade batteriet.



Første installation

- 1 Tænd apparatet med tænd/sluk-knappen på siden.
- 2 Ret apparatet mod en passende projektorflade eller væg. Vær opmærksom på at afstanden til projektorfladens skal være mindst 0,3 meter og maksimalt 2,1 meter. Sørg for at projektoren står stabilt.
- 3 Indstil billedskarpheeden med indstillingshjulet på oversiden af apparatet.
- 4 Med (▲)/(▼) vælger du ønsket menusprog.
- 5 Bekræft med (OK).

Henvisning!



I stedet for sprogvalg vises hovedmenuen.

Apparatet er allerede installeret. For at ændre menusproget, skal du gøre følgende:

- 1 Tryk på (OK).
- 2 Vælg **Sprog** med (▲)/(▼).
- 3 Bekræft med (OK).
- 4 Vælg det ønskede sprog med (▲)/(▼).
- 5 Bekræft med (OK).
- 6 Afslut med (↶).

4 Tilslutning til afspilningsapparatet

Ved tilslutning af projektoren må kun anvendes det medfølgende tilslutningskabel eller et tilslutningskabel, der kan fås som tilbehør.

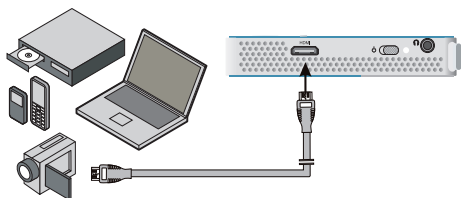
Tilslutningskabler der fås som tilbehør

Mini Display-portkabel..... (PPA1270 / 253520069)

MHL-Kabel..... (PPA1240 / 253520048)

Tilslutning til apparater med HDMI-udgang

Brug kablet HDMI-til-mini-HDMI for at tilslutte projektoren til en computer eller bærbar.



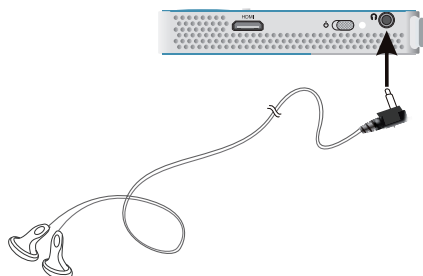
- 1 Slut det medfølgende kabel til HDMI-stikket på projektoren.
- 2 Slut kablet til mini-HDMI-stikket på afspilningsapparatet.
- 3 Tænd for apparatet med tænd/sluk-knappen på siden.
- 4 Efter startskærbilledet, forbindelsen aktiveres automatisk.

For exit-funktionen, skal du trykke på .

Under afspilningen kan du åbne forskellige indstillinger (lyd, smarte indstillinger, kontrast, lysstyrke, mæthed). Brug / til at vælge den ønskede indstilling, og / for at færdiggøre dine indstillinger.

Tilslutning af høretelefoner

- 1 Før høretelefoner tilsluttes, skal der skrues ned for apparatets lydstyrke.
- 2 Høretelefonerne tilsluttes i projektorens høretelefonstik. Apparatets højttaler deaktiveres automatisk ved tilslutning af høretelefoner.



- 3 Efter tilslutning kan du skrue op for lydstyrken, indtil den har nået et behageligt niveau.

FARE!



Risiko for høreskader!

Brug aldrig apparatet over længere perioder med høj lydstyrke – især ved anvendelse af høretelefoner. Det kan forårsage høreskader. Før høretelefoner tilsluttes, skal der skrues ned for apparatets lydstyrke. Efter tilslutning kan du skrue op for lydstyrken, indtil den har nået et behageligt niveau.

5 + funktioner

Funktioner er tilgængelige for dig til at bruge projekto-
ren som en lommelygte, der udsender et blinkende,
SOS eller advarselslys.

FORSIGTIG!



Disse funktioner bruger meget energi, så sørg
for, at batteriet er opladet, før du bruger dem.
SOS-lyset kan ikke betragtes som et nødsitu-
ations signallys.

Lommelygte



Giver mulighed til at bruge Pocket
Projector som en lommelygte.

- 1 Tænd for apparatet med tænd/sluk-knappen på siden.
- 2 Efter startskærbilledet, tryk på .
- 3 Brug navigationsknapperne og vælg **Flashlight**.
- 4 Bekræft med .
- 5 Lommelygten er aktiveret.
- 6 For exit-funktionen, skal du trykke på .

eller

- 1 Tænd for apparatet med tænd/sluk-knappen på siden.
- 2 Efter startskærbilledet vises hovedmenuen.
- 3 Tryk på  knappen i 2 sekunder for at aktivere lommelygten.
- 4 Deaktiverer lommelygten, så snart du slipper  knappen.

SOS-lys



Din Pocket Projector er udstyret med
en SOS-lysfunktion. Blinkene sendes i
henhold til Morse-reglerne, 3 korte, 3
lange, 3 korte. Udstyret kan ikke
betrages som et redningssignallys.

- 1 Tænd for apparatet med tænd/sluk-knappen på siden.
- 2 Efter startskærbilledet, tryk på .
- 3 Brug navigationsknapperne og vælg **SOS Light**.
- 4 Bekræft med .
- 5 SOS-lyset er aktiveret.
- 6 For exit-funktionen, skal du trykke på .

Advarselslys



Pocket Projector kan sende et rødt
eller orange blinklys. Dette blinklys
kan ses fra mere end 50 meters
afstand.

- 1 Tænd for apparatet med tænd/sluk-knappen på siden.
- 2 Efter startskærbilledet, tryk på .
- 3 Brug navigationsknapperne og vælg **Warning Light**.
- 4 Bekræft med .
- 5 Advarselslyset er aktiveret.
- 6 For exit-funktionen, skal du trykke på .

6 Indstillinger

- 1 Tænd for apparatet med tænd/sluk-knappen på siden.
- 2 Efter startskærm-billedet, tryk på .
- 3 Med knapperne / vælger du mellem følgende indstillinger.
- 4 Bekræft med .
- 5 Du ændrer indstillingerne med , /,
- 6 Bekræft med .

Med knappen  går du et skridt tilbage i menustrukturen.

Oversigt over menufunktionerne

Indstilling af billede

Billedformat – Konverter videoer og billeder til opløsning 4:3 eller 16:9.

Projektionstilstand

Front – Normal projektion, apparatet står foran projektionsfladen/skærmen.

Bag – Baggrundsprojektion, apparatet står bag skærmen; billedet spejles horisontalt.

Bagfra loft – Apparatet hænger ned fra loftet i omvendt position bag skærmen; billedet roteres 180 grader og spejles horisontalt.

Loft – Apparatet hænger ned fra loftet i omvendt position; billedet roteres 180 grader.

Smart Settings – Indlæs fordefinerede indstillinger af lysstyrke/kontrast/farvemætning. Hvis disse indstillinger ændres, skiftes der til indstillingen **Manuel**.

Lysstyrke – Indstilling af lysstyrke

Kontrast – Indstilling af kontrast

Mætning – Tilpas mætningen

Indstilling af lyd

VLydstyrke – Indstilling af lydstyrke

Bas – Indstil afspilning af de dybe frekvenser

Diskant – Indstil afspilning af de høje frekvenser

Tastebip – Slå tastelyd til og fra

Strømbesparelse

Lysstyrke-tilstand

Optimal: lysstyrken i henhold til dine indstillinger.

ØKO-tilstand: denne funktion reducerer lyseffekten for at forøge driftstiden for det indbyggede batteri. Ved drift fra strømforsyningen er energibesparende tilstand altid deaktiveret for at sikre den bedst mulige billedvisning.

Sprog/Language – Vælg det ønskede sprog til menuen.

Pleje

Nulstil indstillinger – Nulstil til standardindstillingerne fra fabrikken.

Firmware-opdatering – Opdatering af firmware

7 Service

Vedligeholdelse af batteriet

Batteriets kapacitet falder med tiden. Du kan imidlertid forlænge batteriets levetid ved at være opmærksom på følgende:

- Uden strømforsyning drives apparatet med det indbyggede batteri. Når batteriet ikke længere har tilstrækkelig kapacitet, slukker apparatet af sig selv. Tilslut apparatet med USB-kablet til USB-porten.
- Når batteriet ikke længere har tilstrækkelig kapacitet, vises batterisymbolet med rødt på displayet.
- Når apparatet har været tændt i en længere periode, bliver overfladen varm, og der vises et advarselssymbol på projektionen. Apparatet opfører sig på følgende måde:
 - 1 Ventilatoren skifter til højeste trin.
 - 2 Ved højeste lysstyrketrin vises overophedningssymbolet på displayet, og apparatet skifter automatisk til det laveste lysstyrketrin.
 - 3 Ved laveste lysstyrketrin vises overophednings-symbolet i tre sekunder centralt på displayet. Derefter slukker apparatet automatisk.Når apparatet er kølet af igen, kan du fortsætte visningen.
- Anvend apparatet mindst en gang om ugen.
- Oplad jævnlgt batteriet. Læg ikke apparatet væk med fuldstændig afladet batteri.
- Hvis apparatet ikke skal anvendes i nogle uger, så aflad batteriet lidt ved at bruge apparatet, før du gemmer det væk.
- Hvis apparatet kun fungerer via USB-tilslutningen eller sammen med strømfor syningen, er batteriet defekt.
- Hold apparatet og batteriet væk fra varmekilder.

FARE!



Udskift aldrig batteriet selv

Forsøg ikke selv at udskifte batteriet. Ukorrekt håndtering af batteriet eller anvendelse af en forkert batteritype kan forårsage skader på apparatet eller personer.

Opladning af batteri efter dybafladning

Hvis batteriet er helt afladet eller apparatet ikke har været anvendt i et længere tidsrum, skal du gøre følgende:

- 1 Tilslut apparatet til strømfor syningen (se Tilslutning af strømfor syning / Oplad batteri, side 8). Apparatet opfører sig på følgende måde:

	Apparat slukket	Apparat tændt
Tilslutning til computer	Kontrollampen på siden af apparatet lyser rødt. Langsom opladning. Når opladningen er fuldført, vil indikatorlyset lyse grønt.	Indikatorlyset på siden af apparatet lyder rødt. Mellemopladning.
Tilslutning til strømfor syning	Kontrollampen på siden af apparatet lyser rødt. Hurtig opladning Når opladningen er fuldført, vil indikatorlyset skifte til grønt.	Apparat forbliver tændt. Langsom opladning

- 2 Efter cirka fem minutters opladning kan enheden tændes og anvendes.

Batteriopladningstider ved slukket apparat

	Tænding mulig	Fuldt opladet
Langsom opladning	10 minutter	5 timer
Hurtig opladning	5 minutter	3 timer

Rengøring

FARE!



Rengøringsanvisninger!

Brug en blød og fnugfri klud. Der må aldrig anvendes flydende eller letantændelige rengøringsmidler (spray, skuremiddel, pudsemiddel, alkohol osv.). Der må under ingen omstændigheder trænge fugt ind i maskinen. Oversprøjt ikke apparatet med rengøringsvæske.

Tør de beskrevne flader blidt. Vær meget forsigtig, så du ikke ridser overfladen..

Rengøring af objektiv

Brug en blød børste eller en linserenseserviet til at rengøre projektorens linse.

FARE!



Brug ikke flydende rengøringsmidler

Brug aldrig rengøringsmidler til rengøring af linsen, da det kan forårsage skader på overfladebelægningen.

Apparat overophedet

Hvis apparatet er overophedet, vises symbolet for overophedning (se Symboler i statuslinjen, side 7). Apparatet opfører sig på følgende måde:

- 1 Ventilatoren skifter til højeste trin.
- 2 Ved højeste lysstyrketrin vises overophedningssymbolet på displayet, og apparatet skifter automatisk til det laveste lysstyrketrin.
- 3 Ved laveste lysstyrketrin vises overophedningssymbolet i tre sekunder centralt på displayet. Derefter slukker apparatet automatisk..

Når apparatet er kølet af igen, kan du fortsætte visningen.

Opdater firmware med USB-nøgle

Henvisning!



Lad strømforsyningen være tilsluttet, så længe firmwareopdateringen foregår (se Tilslutning af strømforsyning / Oplad batteri, side 8).

- 1 Formater USB-stick i filsystemet FAT16 eller FAT32.

FARE!



Alle dataene vil blive slettet!

Denne fremgangsmåde sletter alle dine dataene gemt på USB-stick.

- 2 Kopier fildataene for den sidste firmware til roden af USB-stick (firmware hedder MSTFLASH).
- 3 Sørg for at have slukket apparatet.
- 4 Indsæt USB-stick i apparatet.
- 5 Tryk på  og tænd samtidigt apparatet.
- 6 Når apparatet er tændt, slip .
- 7 Efter omkring 3 minutter er opdatering af firmware fuldført, og apparatet genstarter.

FARE!



Indsætte et USB-stick!

Træk aldrig USB-stick mens apparatet aflæser det. Dette kan medføre beskadigelse eller tab af data.

Strøm!

Frakobl ikke strømadapteren mens du opdaterer firmware.

Henvisning!



Hvis der opstår en fejl under firmwareopdateringen, skal du starte forfra med processen eller kontakte din forhandler.

- 8 Kontroller firmware-version i apparatets informationsside. Tryk på $\rightarrow$ Maintenance $\rightarrow$ åbn menuen Information.

Problemer / Løsninger

Hurtighjælp

Hvis der opstår et problem, som ikke kan løses vha. beskrivelserne i denne betjeningsvejledning (se også efterfølgende hjælp), skal du gøre følgende:

- 1 Der slukkes for apparatet med tænd/sluk-knappen på siden.
- 2 Vent mindst ti sekunder.
- 3 Tænd for apparatet med tænd/sluk-knappen på siden.
- 4 Optræder fejlen flere gange, bedes du henvende dig til vores tekniske kundeservice eller til forhandleren.

Problemer	Løsninger
Projektoren kan ikke tændes	• Tilslut apparatet til strømforsyningen for at oplade det indbyggede batteri.
Ingen lyd	• Kontroller lydniveau i menuen Extras / Sound indstillinger / Volume menu, indstil lyden med knapperne     key.
Ingen lyd fra eksternt tilsluttet apparat	• Tjek tilslutningskablet til det eksterne apparat. • Indstil lydstyrken på det eksterne apparat. • Måske fungerer kun det originale kabel fra producenten af det eksterne apparat.
Dårlig lyd kvalitet ved tilslutning til en computer	• Tjek om audiokablet er sluttet til computerens høretelefonstik eller line-out stik. • Lydstyrken på computeren må ikke være indstillet for højt.
Kun startskærbilledet vises og ikke billedet fra det eksternt tilsluttede apparat	• Tjek om tilslutningskablerne er sat til de rigtige stik. • Tjek om der er tændt for det eksternt tilsluttede apparat.
Kun startskærbilledet vises og ikke billedet fra den tilsluttede computer	• Sørg for, at HDMI-kablet kan fungere normalt. • Kontroller, at HDMI-kablet er sluttet korrekt til computerens HDMI-grænseflade. • Tjek om computeren er indstillet til en opløsning på 640x360.
Apparatet slukker	• Når apparatet har været tændt i en længere periode, bliver overfladen varm, og der vises et advarselssymbol på projektionen (se Symboler i statuslinjen, side 7). Apparatet slukker automatisk, når det bliver for varmt. • Når batteriet ikke længere har tilstrækkelig kapacitet, slukker apparatet af sig selv. Tilslut apparatet til strømforsyningen.
Apparatet er sluttet til strømforsyningen og skifter over til standby-tilstand	• Batteriet er helt afladet. Efter cirka fem minutters opladning kan enheden tændes og anvendes (se Opladning af batteri efter dybafladning, side 12).

Problemer	Løsninger
Apparatet skifter fra højeste lysstyrketrin til laveste lysstyrketrin, når det tilsluttes via USB for at afspille videoer.	• Hvis den omgivende temperatur er for høj, skifter apparatet automatisk fra højeste lysstyrketrin til laveste lysstyrketrin for at beskytte den højtydende LED. • Anvend aldrig apparatet ved lave omgivende temperaturer.
Ringe billed- eller farvekvalitet ved tilslutning med HDMI	• Brug det medfølgende HDMI-kabel (PPA1290). Kabler fra andre producenter kan forårsage forvrængninger af signalet.

8 Bilag

Tekniske data

Dimensioner (B x H x D).....	97 x 17 x 54 mm
Vægt	0,120 kg
Anbefalet omgivende temperatur.....	5–35 °C
Relativ luftfugtighed.....	15–85 % (ikke kondenserende)
Videotilslutning.....	Mini-HDMI-stik
Hovedtelefon tilslutning	Stereo - jackstik: 3,5 mm
Intern højttaler.....	mono 1 W
USB-tilslutning maks. effekt	5 V, 220 mA

Teknologi / Optik

Displayteknologi	nHD 0,2" DLP
Lyskilde	RGB LED
Opløsning	640 x 360 pixel
Understøttede opløsninger.....	VGA/SVGA/WVGA
.....	XGA/WXGA/FULL HD
Lysstyrke (Bright Mode)	Op til 50 lumen
Kontrastforhold.....	1300:1
Projiceret billedstørrelse	10–60 tommer
Afstand til projektorflade	0,35 m til 2,12 m
Brændpunkt	Manuelt
Brændpunkt længde	10,6 mm

Indbygget batteri

Batteritype	LiPol
Kapacitet	1800 mAh 3,7V
Opladningstid	3 h
Driftstid.....	65 min
Driftstid (strømsparetilstand)	Op til 2 h
Producent.....	GREAT POWER BATTERY CO., LTD

Tilbehør

Der fås følgende tilbehør til dit apparat:

MHL-Kabel	PPA1240 / 253520048
Mini Display-portkabel.....	PPA1270 / 253520069
Strømadapter	PPA6200EU / 253456003
.....	PPA6200UK / 253461710
.....	PPA6200US / 253495638

Alle data tjener alene som retningsgivende. **Sagemcom Documents SAS** forbeholder sig ret til alle ændringer uden forudgående varsel.



CE-mærket garanterer, at dette produkt med hensyn til sikkerhed og brugerens helbred samt elektromagnetiske forstyrrelser opfylder retningslinjerne i 1999/5/EF, 2006/95/EF, 2004/108/EF samt 2009/125/EF fra EU-parlamentet og Rådet for Telekommunikationsapparater.

Overensstemmelseserklæringen kan læses på hjemmesiden www.picopix.philips.com.

Beskyttelse af miljøet inden for rammerne af et koncept for bæredygtig udvikling ligger Sagemcom Documents SAS meget på sinde. Sagemcom Documents SAS bestræber sig på at anvende miljøvenlige systemer. Derfor har Sagemcom Documents SAS besluttet at lægge stor vægt på økologi i alle produktets faser fra fremstilling over ibrugtagning til bortskaffelse.



Føderal kommunikationskommission (FCC)

udtalelse: Du advares om, at ændringer eller modifikationer, som ikke udtrykkeligt er godkendt af den ansvarlige for overholdelse, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en Klasse B digital enhed i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan forårsage skadelig interferens med radiokommunikation.

Der er dog ingen garanti for, at interferens ikke kan opstå i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan konstateres ved at slukke og tænde udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at udbedre forstyrrelserne ved hjælp en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.

Dette apparat opfylder afsnit 15 i FCC-bestemmelserne.

Anvendelse er underlagt følgende to betingelser:

- (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens;
- (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens,

herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

FCC RF-stråling udtalelse: Denne sender må ikke være placeret sammen eller bruges sammen med nogen anden antenne eller sender. Dette udstyr overholder

FCC RF-strålingsgrænser, der er fastsat for et ukontrolleret miljø.

Dette udstyr skal installeres og betjenes med en afstand på mindst 20 cm mellem radiator og din krop.

Overholdelse af canadiske regler: Denne enhed overholder Industry Canada CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

RSS-Gen og RSS-210 udtalelse: Denne enhed overholder Industry Canada licensfritagelse RSS-standard(er).

Anvendelse er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke skabe interferens, og (2) enheden skal modstå al interferens, herunder interferens, som kan medføre, at den fungerer utilsigtet.

RF-stråling udtalelse: Enheden opfylder fritagelsen fra rutineevaluerings grænser

i punkt 2.5 i RSS102, og brugerne kan få canadiske oplysninger om RF-eksponering og overholdelse.

Dette udstyr skal installeres og betjenes med en afstand på mindst 20 cm mellem radiator og din krop.

For Mexico only.

PROYECTOR DE BOLSILLO (PicoPix)
Alimentación: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1A
Sal: 5 Vcc/2 A
Proyector: 5 Vcc/2 A

Importador:
P&F Mexicana, SA de C.V.
AV. La Palma No 6
Col. San Fernando la Herrudera
Huixquilucan, Edo. de Mexico CP 52787
Tel: 5269 9000

HECHO EN: China

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR SU APARATO.



Emballage: Logoet (Grüner Punkt) udtrykker at en nationalt anerkendt organisation modtager et bidrag for at forbedre emballering og genbrugs-strukturen. Ved bortskaffelse bedes du ligeledes holde dig til de lokale regler og love om bortskaffelse af emballagen.

Batterier: Hvis deres produkt indeholder batterier, skal de bortskaffes på dertil indrettede samlepladser.



Produkt: Den gennemstregede skraldespand på produktet betyder at det for dette produkt drejer sig om et elektrisk eller elektronisk apparat. Den europæiske lovgivning foreskriver særlig bortskaffelse hos;

- På salgssteder, såfremt du køber et lignende apparat.
- Den stedlige genbrugsplads (genbrugsstation, specialaffald etc.).

På den måde kan også du yde dit bidrag til genanvendelse og genbrug af elektroniske og elektriske apparater, hvilket har betydning for både mennesker og miljø.

De anvendte emballager af papir og karton kan bortskaffes som genbrugspapir. Plastfolieemballagen skal bortskaffes eller genbruges i overensstemmelse med lokale krav.

Varemærker: De referencer, som er angivet i den foreliggende vejledning, er varemærker tilhørende de pågældende firmaer. Fraværet af symbolerne ® og ™ kan ikke retfærdiggøre en antagelse om, at der for de pågældende begrebers vedkommende er tale om frit anvendelige varemærker. Andre anvendte produkter i det foreliggende dokument fungerer kun som vejledning og kan være varemærker tilhørende den pågældende ejer. Sagemcom Documents frasiger sig alle rettigheder til disse varemærker.

Hverken Sagemcom Documents SAS eller associerede virksomheder er ansvarlige over for køberen af dette produkt eller tredjepart i forbindelse med erstatningskrav, tab, omkostninger eller udgifter, som opstår for køberen eller tredjepart som følge af et uheld, forkert anvendelse eller misbrug af dette produkt eller uautoriserede modifikationer, reparationer eller ændringer af produktet eller manglende overholdelse af betjenings- og vedligeholdelsesanvisningerne fra Sagemcom Documents SAS.

Sagemcom Documents SAS påtager sig intet ansvar for erstatningskrav eller problemer som følge af anvendelse af enhver form for ekstraudstyr eller forbrugsmaterialer, der ikke er mærket som originale produkter fra Sagemcom Documents SAS eller PHILIPS eller som produkter, der er godkendt af Sagemcom Documents SAS eller PHILIPS.

Sagemcom Documents SAS påtager sig intet ansvar for erstatningskrav som følge af elektromagnetiske interferenser, der skyldes anvendelse af forbindelseskabler, der ikke er mærket som produkter fra Sagemcom Documents SAS eller PHILIPS.

Alle rettigheder forbeholdes. Ingen del af denne publikation må uden forudgående skriftlig tilladelse fra Sagemcom Documents SAS mangfoldiggøres, gemmes i et arkivsystem eller overføres i en hvilken som helst form eller på anden måde – hverken elektronisk, mekanisk, med fotokopi, optagelse eller ved hjælp af anden mulighed. De oplysninger, som findes i det foreliggende dokument, er kun beregnet til anvendelse sammen med dette

produkt. Sagemcom Documents SAS påtager sig intet ansvar, hvis disse oplysninger anvendes i forbindelse med andre apparater.

Denne betjeningsvejledning er et dokument uden kontraktmæssig karakter.

Der tages forbehold for tekniske ændringer og fejl.

Copyright © 2015 Sagemcom Documents SAS



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by Sagemcom Documents SAS under license from Koninklijke Philips N.V.

© 2015 Sagemcom Documents SAS

All rights reserved

Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur
92848 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE

Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01

www.sagemcom.com

Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 RCS Nanterre

**PPX 4150
DK
253617510-A**